

SLAVIC REVIEW

SUMMER 2013

Interdisciplinary Quarterly of Russian, Eurasian, and East European Studies



EDITOR

MARK D. STEINBERG

MANAGING EDITOR, JANE T. HEDGES

EDITORIAL ASSISTANTS

ZSUZSÁNNA MAGDÓ

PATRYK REID

FAITH WILSON STEIN

EDITORIAL BOARD

History

John Connelly, *University of California, Berkeley* • Yaroslav Hrytsak, *L'viv National University and Central European University, Budapest* • Adeeb Khalid, *Carleton College* • William Rosenberg, *University of Michigan* • Maria Todorova, *University of Illinois* • Stefan Troebst, *University of Leipzig* • Lynne Viola, *University of Toronto* • Mark von Hagen, *Arizona State University* • Sergei Zhuravlev, *Institute of Russian History of the Russian Academy of Sciences, Moscow*

Literature, Film, and the Arts

Clare Cavanagh, *Northwestern University* • Gregory Freidin, *Stanford University* • Catriona Kelly, *Oxford University* • Christina Kiaer, *Northwestern University* • Judith Kornblatt, *University of Wisconsin, Madison* • Michał Paweł Markowski, *University of Illinois, Chicago* and *Jagellonian University, Kraków* • Eric Naiman, *University of California, Berkeley* • Catharine Nepomnyashchy, *Columbia University* • Andrei Zorin, *Oxford University*

Social Sciences

Judit Bodnár, *Central European University, Budapest* • M. Steven Fish, *University of California, Berkeley* • Susan Gal, *University of Chicago* • Elena Gapova, *European Humanities University, Vilnius-Minsk* and *Western Michigan University* • Grigorii Golosov, *European University, St. Petersburg* • Bruce Grant, *New York University* • Jan Kubik, *Rutgers University* • Pauline Jones Luong, *University of Michigan* • Blair Ruble, *Wilson Center*

Cover image: *Aelita: Queen of Mars* (1924). Courtesy of Film Arts Guild/Photofest.

The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

Slavic Review (formerly *The American Slavic and East European Review*) is published quarterly by the Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies, Inc. (ASEEES, formerly the American Association for the Advancement of Slavic Studies, AAASS) and is sent to all association members. Members also receive *NewsNet*, the ASEEES newsletter. Membership is open to individuals interested in Slavic studies and the study of the non-Slavic peoples of eastern Europe and Eurasia.

Membership Dues: students—\$35.00; those with salaries under \$30,000—\$55.00; \$30,000—\$39,999—\$70.00; \$40,000—\$49,999—\$85.00; \$50,000—\$59,999—\$115.00; \$60,000—\$74,999—\$135.00; \$75,000—\$99,999—\$155.00; \$100,000—\$124,999—\$180.00; \$125,000 and over—\$200.00. Joint members with one subscription to *Slavic Review*, add \$40.00 to dues of higher paid member. For members living in Canada or Mexico, please add \$25.00 for shipping; for members living overseas, please add \$35.00. Subscriptions without membership are: for Electronic-Only, \$200; for Electronic+Print, \$240.00 within the United States and \$275.00 outside the United States. Single current and back issues to subscribers are \$60.00; for ASEEES members, \$25.00 each, plus shipping. Correspondence regarding *Slavic Review* subscriptions should be sent to JSTOR at: participation@jstor.org; Web site: www.jstor.org. Correspondence regarding membership, news items for *NewsNet*, or changes of address should be sent to ASEEES, 203C Bellefield Hall, 315 S. Bellefield Ave., Pittsburgh, PA 15260-6424. Telephone: (412) 648-9911; fax: (412) 648-9815; e-mail: aseees@pitt.edu; Web site: www.aseees.org.

Published by the Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies, Inc. Cover design by B. Williams & Associates, Durham, North Carolina; the typeface Mason is from Emigre Fonts. Text set in Meta Serif Pro by Newgen—North America, Austin, Texas. Printed by Cadmus Professional Communications, Lancaster, Pennsylvania. Periodicals postage paid at Pittsburgh, Pennsylvania, and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to ASEEES, University of Pittsburgh, 203C Bellefield Hall, 315 S. Bellefield Ave., Pittsburgh, PA 15260-6424.

(continued on inside back cover)

SLAVIC REVIEW

INTERDISCIPLINARY QUARTERLY OF RUSSIAN, EURASIAN, AND EAST EUROPEAN STUDIES

VOLUME 72 NUMBER 2 • SUMMER 2013

CONTRIBUTORS	vi
ABSTRACTS	viii
READING THE HISTORY OF THE FUTURE: EARLY SOVIET AND POST-SOVIET RUSSIAN SCIENCE FICTION Sibelan Forrester and Yvonne Howell, Special Section Guest Editors	
Introduction: From <i>Nauchnaia Fantastika</i> to Post-Soviet Dystopia SIBELAN FORRESTER and YVONNE HOWELL	219
How <i>Nauchnaia Fantastika</i> Was Made: The Debates about the Genre of Science Fiction from NEP to High Stalinism MATTHIAS SCHWARTZ	224
Aleksei N. Tolstoi and the Enigmatic Engineer: A Case of Vicarious Revisionism MUIREANN MAGUIRE	247
One Billion Years after the End of the World: Historical Deadlock, Contemporary Dystopia, and the Continuing Legacy of the Strugatskii Brothers SOFYA KHAGI	267
ARTICLES	
Dancing the Nation in the North Caucasus SUFIAN ZHEMUKHOV AND CHARLES KING	287
Stories States Tell: Identity, Narrative, and Human Rights in the Balkans JELENA SUBOTIĆ	306
Socialist Popular Literature and the Czech-German Split in Austrian Social Democracy, 1890–1914 JAKUB BENEŠ	327

FEATURED REVIEWS

- Jörn Leonhard and Ulrike von Hirschhausen, eds., *Comparing Empires: Encounters and Transfers in the Long Nineteenth Century* (Mark von Hagen) 352
- Mark Cornwall, *The Devil's Wall: The Nationalist Youth Mission of Heinz Rutha* (Chad Bryant) 357
- Ante Lešaja, *Knjigocid: Uništavanje knjige u Hrvatskoj 1990-ih* (Robert M. Hayden) 361
- Katerina Clark, *Moscow, the Fourth Rome: Stalinism, Cosmopolitanism, and the Evolution of Soviet Culture, 1931–1941* (Anne Nesbet) 364

FILM REVIEW

- Maple Razsa and Pancho Velez, dirs., *Bastards of Utopia* (Dušan I. Bjelić) 368

BOOK REVIEWS

- Brian L. Davies, ed., *Warfare in Eastern Europe, 1500–1800* (Lawrence Sondhaus) 370
- Elena V. Baraban, Stephan Jaeger, and Adam Muller, eds., *Fighting Words and Images: Representing War across the Disciplines* (Stephen M. Norris) 371
- Frank Biess and Robert G. Moeller, eds., *Histories of the Aftermath: The Legacies of the Second World War in Europe* (Karl Qualls) 373
- Stefan Troebst and Johanna Wolf, eds., *Erinnern an den Zweiten Weltkrieg: Mahnmale und Museen in Mittel- und Osteuropa* (Christina Morina) 374
- Jacques Semelin, Claire Andrieu, and Sarah Gensburger, eds., *Resisting Genocide: The Multiple Forms of Rescue*, trans. Emma Bentley and Cynthia Schoch (Joanna B. Michlic) 376
- Annette Vowinckel, Marcus M. Payk, and Thomas Lindenberger, eds., *Cold War Cultures: Perspectives on Eastern and Western European Societies* (Anthony Kemp-Welch) 378
- Tomislav Z. Longinović, *Vampire Nation: Violence as Cultural Imaginary* (Vedrana Veličković) 379
- Hilde Katrine Haug, *Creating a Socialist Yugoslavia: Tito, Communist Leadership and the National Question* (John V. A. Fine) 381
- Loring M. Danforth and Riki Van Boeschoten, *Children of the Greek Civil War: Refugees and the Politics of Memory* (Lidia Santarelli) 382

Andrzej Nowak, <i>Imperiological Studies: A Polish Perspective</i> (Alexey Miller)	383
Jochen Böhler and Stephan Lehnstaedt, eds., <i>Gewalt und Alltag im besetzten Polen 1939–1945</i> (Catherine Epstein)	384
Iris Engemann, <i>Die Slowakisierung Bratislavas: Universität, Theater und Kultusgemeinden, 1918–1948</i> (Peter Bugge)	386
Jean Ancel, <i>The History of the Holocaust in Romania</i> , trans. Yaffah Murciano, ed. Leon Volovici, with the assistance of Miriam Caloianu (Vladimir Solonari)	387
Olga Borovaya, <i>Modern Ladino Culture: Press, Belles Lettres, and Theater in the Late Ottoman Empire</i> (K. E. Fleming)	389
Marek Haltof, <i>Polish Film and the Holocaust: Politics and Memory</i> (Annette Insdorf)	390
Aurelia Vasile, <i>Le cinéma roumain dans la période communiste: Représentations de l'histoire nationale</i> (Marcel Cornis-Pope)	391
Anne Quinney, ed., <i>Paris-Bucharest, Bucharest-Paris: Francophone Writers from Romania</i> (Keith Hitchins)	393
Mindaugas Kvietkauskas, ed., <i>Transitions of Lithuanian Postmodernism: Lithuanian Literature in the Post-Soviet Period</i> (Diana Spokiene)	394
Charles S. Kraszewski, <i>Irresolute Heresiarch: Catholicism, Gnosticism and Paganism in the Poetry of Czesław Miłosz</i> (Tadeusz Slawek)	396
Mark Andryczyk, <i>The Intellectual as Hero in 1990s Ukrainian Fiction</i> (Myroslav Shkandrij)	397
Martina Baleva, <i>Bulgarien im Bild: Die Erfindung von Nationen auf dem Balkan in der Kunst des 19. Jahrhunderts</i> (Matthew Rampley)	398
Matthew Rampley, ed., <i>Heritage, Ideology, and Identity in Central and Eastern Europe: Contested Pasts, Contested Presents</i> (Jim Aulich)	400
Huub van Baar and Ingrid Commandeur, eds., <i>Museutopia: A Photographic Research Project by Ilya Rabinovich</i> (Jennifer Cash)	401
John Downey and Sabina Mihelj, eds., <i>Central and Eastern European Media in Comparative Perspective: Politics, Economy and Culture</i> (Peter Gross)	402
Tassilo Herrschel, <i>Borders in Post-Socialist Europe: Territory, Scale, Society</i> (Joni Virkkunen)	404
Armina Galijaš, <i>Eine bosnische Stadt im Zeichen des Krieges: Ethnopolitik und Alltag in Banja Luka (1990–1995)</i> (Ivo Banac)	405

Ohannes Geukjian, <i>Ethnicity, Nationalism and Conflict in the South Caucasus: Nagorno-Karabakh and the Legacy of Soviet Nationalities Policy</i> (Brian Glyn Williams)	407
Robert Collis, <i>The Petrine Instauration: Religion, Esotericism and Science at the Court of Peter the Great, 1689–1725</i> (James Cracraft)	408
Kati Parppei, “ <i>The Oldest One in Russia</i> ”: <i>The Formation of the Historiographical Image of Valaam Monastery</i> (Scott Kenworthy)	409
I. A. Khristoforov, <i>Sud’ ba reformy: Russkoe krest’ ianstvo v pravitel’ stvennoi politike do i posle otmeny krepostnogo prava (1830–1890-e gg.)</i> (Tracy Dennison)	410
S. Iu. Malysheva, <i>Prazdnyi den’, dosuzhii vecher: Kul’ tura dosuga rossiiskogo provintsial’ nogo goroda vtoroi poloviny XIX–nachala XX veka</i> (Susan Smith-Peter)	412
Walter Sperling, <i>Der Aufbruch der Provinz: Die Eisenbahnen und die Neuordnung der Räume im Zarenreich</i> (Reinhard Nachtigal)	413
Uyama Tomohiko, ed., <i>Asiatic Russia: Imperial Power in Regional and International Contexts</i> (Steven Sabol)	414
Ilya Gerasimov, Jan Kusber, and Alexander Semyonov, eds., <i>Empire Speaks Out: Languages of Rationalization and Self-Description in the Russian Empire</i> (Robert D. Crews)	416
David Hoffmann, <i>Cultivating the Masses: Modern State Practices and Soviet Socialism, 1914–1939</i> (Matthew E. Lenoë)	417
Robert Service, <i>Spies and Commissars: The Early Years of the Russian Revolution</i> (Rex A. Wade)	418
David Stahel, <i>Kiev 1941: Hitler’s Battle for Supremacy in the East</i> (Kenneth Slepyan)	420
Karel C. Berkhoff, <i>Motherland in Danger: Soviet Propaganda during World War II</i> (Denise J. Youngblood)	421
Geoffrey Roberts, <i>Stalin’s General: The Life of Georgy Zhukov</i> (Alexander Hill)	422
Geoffrey Roberts, <i>Molotov: Stalin’s Cold Warrior</i> (Eric Duskin)	423
Elena Agarossi and Victor Zaslavsky, <i>Stalin and Togliatti: Italy and the Origins of the Cold War</i> (Spencer M. Di Scala)	425
Hiroaki Kuromiya, <i>Conscience on Trial: The Fate of Fourteen Pacifists in Stalin’s Ukraine, 1952–1953</i> (Robert H. Greene)	426
Rosamund Bartlett and Sarah Dadswell, eds., <i>Victory over the Sun: The World’s First Futurist Opera</i> (Charlotte Douglas)	427
Susanne Marten-Finnis, <i>Der Feuervogel als Kunstzeitschrift: Žar ptica. Russische Bildwelten in Berlin 1921–26</i> (John E. Bowlt)	429

Jean-Paul Bronckart and Cristian Bota, <i>Bakhtine démasqué: Histoire d'un menteur, d'une escroquerie et d'un délire collectif</i> (Karine Zbinden)	430
M. [Maksim] P. Marusenkov, <i>Absurdopediia russkoi zhizni Vladimira Sorokina: Zaum', grotesk i absurd</i> (Ulrich Schmid)	431
David-Emil Wickström, "Okna otkroi!"—"Open the Windows!" <i>Transcultural Flows and Identity Politics in the St. Petersburg Popular Music Scene</i> , foreword, Yngvar B. Steinholt (Sergei I. Zhuk)	433
Jarrett Zigon, ed., <i>Multiple Moralities and Religions in Post-Soviet Russia</i> (Milena Benovska-Sabkova)	434
Alicja Curanović, <i>The Religious Factor in Russia's Foreign Policy</i> (Anastasia Mitrofanova)	436
Helene Carlbäck, Yulia Gradszkova, and Zhanna Kravchenko, eds., <i>And They Lived Happily Ever After: Norms and Everyday Practices of Family and Parenthood in Russia and Eastern Europe</i> (Deborah A. Field)	437
Olena Hankivsky and Anastasiya Salnykova, eds., <i>Gender, Politics, and Society in Ukraine</i> ; Marian J. Rubchak, ed., <i>Mapping Difference: The Many Faces of Women in Contemporary Ukraine</i> (Martha Bohachevsky-Chomiak)	439
Otto Luchterhandt, ed., <i>Rechtskultur in Russland: Tradition und Wandel</i> (Peter B. Maggs)	441
Genri Khail [Henry E. Hale] and Ivan Kurilla, eds., <i>Rossiiia "dvukhtysiachnykh": Stereoskopicheskiei vzgliad</i> (Stephen White)	442
Andrew Wilson, <i>Belarus: The Last European Dictatorship</i> (Lucan Way)	444
COLLECTED ESSAYS	446
OTHER BOOKS OF INTEREST	449
IN MEMORIAM	451